ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЁС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

28 ноябре 1939 аре
№ 38
Номерлэн дуныз 5 коп.

Выль улон

1-ти АРЗЭ ПОТЭ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Понино Райкомезлэн но Райисполкомлэн газетсы.

Нырысети четвертьлэн итог'есыз

Дасо миллион'ёсын лыд'яськись школьник'ёс но сюрс'ёсын лыд'яськись студент'ёс али дышетсконзылэсь нырысетй четвертьсэ йылпум'яллязы. Школа азьын туж бадзым задачаос сыло. Советской дышетйсьёслы кулэ учебно-воспитательной ужез озьы пуктыны, чтобы та уж пыртй соос мед воспитать карозы Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы преданной адямиосты, асьсэлэсь родиназэс яратйсь адямиосты, советской патриот'ёсты. Школаын центральной фигураен дышетйсь луэ. Дышетйсь ке умой ужа, дышетскисьёслэн успеваемостьсы но выли луэ. Соин ик дышетйсьёслы дугдылытэк, асьсэлэсь квалификацизэс жутыны но дышетон'ёслэсь метод'ёссэ узырмытыны кулэ.

Партилэсь, правительстволэсь но выль советской калык'ёслэсь оскемзэс честно ужен оправдать карись дышетйсьёслэсь заслугаоссэс, советской правительство туэ бадзымесь наградаосын пусйиз. Соос радэ асьмелэн но гажано Шулакова О. И.-мы пыре. Со нырысь нуналысен ик жуась мылкыдын дышетон уж борды кутскиз.

Озьы ик Понино СШ-ысь Шумилова Е. В. учебно-воспитательной ужэз умой пуктйз. Урок'ёсыз интересноесь ортчо. Кажной уроклы солэн умой наглядной пособиосыз луыло, троссэ ачиз дася. Солэн пинал'ёсызлэн дисциплинаэз но успеваемостьсы тросльы жутскиз, ваньзы соревнование пыриськыса, дышетскон арез одйг второгоднигтэк быдтыны дасясько.

Котькудйзлы дышетйсьлы кулэ азьмынйсь дышетйсьёслэн уровенязы жутскыны.

Нырысетй четвертьын вал тырмымтэ интыосыз но, район'я 59,5 процент гинэ успеваемостез. Куинь но тросгем плохой отметкаен 513 мурт лыд'яське. Нокытчы тэронтэм та лыдпус вера, что тросэз дышетйсьёс али дырозь почетной ужэз öз на валалэ. Нырысетй четвертьын урод ужамзэс возьматэ. Кылсярысь, Коршуново начальной школаысь Тугбаева Н. В. уроке умой-умой дасяськыса öз поталля. Али со халатной отношениез понна ужысьтыз палэнтэмын.

Понино СШ-ысь Павлов уроке плантэк поталляз, нош дышетскисьёслэн тодон-валэнзылы оценка вöлдэтысь басьтыса гинэ пуктылйз. Учебной частьлэн заведующоез Швецов оломае учкыса улэм. Мукет школаослэн но таче факт'ёссы вань.

Вань школаосын дышетсконэз озьы пуктоно, чтобы дышетскон арез умой йылпум'яны. Дышетскисьёсты воспитать каронэ дышетйсьёсты сяна, мумы бубыоссэс, комсомольской организациосты но вань общественностез кысконо.

НАРКОМИНДЕЛЫН

19 ноябре СССР-лэн иностранной ужъёсызъя Народной Комиссарез В. М. Молотов—СССР-лэн но Монгольской Народной Республикалэн правительствоссылэн уполномочизыя но Японилэн Москваысь посолэз г. Того—Японилэн но Манчжоу-голэн правительствоссылэн уполномочизыя смешанной комиссилэн составез, функциосыз но ужан интыез сярысь соглашение гожтйзы. Комиссия таче составен тупатэмын: СССР-лэсь но Монгольской Народной Республикалэсь быкы уполномоченнойёс огласянь но Японилэсь но Манчжоуголэсь быкы уполномоченнойёс мукет ласянь. Комиссия быдтэмын алигем конфликт луэм районын Монгольской Народной Республикаен но Манчжоу-гоен куспысь границаез уточнить карыны понна. Комиссия матысь дыр куспын Чита городын ас ужез борды кутскоз. Комиссилэн заседаниезлэн быктэтй жыныез Харбин городын ортчоз.

Со сяна, Молотов эшен но г. Тогоен куспын основной принципъёс сярысь мнениосын вошъяськон ортчиз, кудъёсыз советско-японской вузкарон соглашенилэн основаяз понэмын луыны кулэ. Мнениосын вошъяськон вожъатйз та вопросъёс шоры учконъёслэсь одйг кадь луэмзэс.

Басьтэм обязательствоосмес уж вылын быдэстомы

Ми, Коршевихинской сельсоветысь колхоз'ёслэн председательёссы УАССР-ысь Совнаркомлэсь нюлэсь дасян сярысь гожтэтсэ лыдзыса ас выламы таче обязательствоос басьтйськомы:

1. 1939 арлэн IV кварталлэсь нюлэс дасян планзэ 10 декаброзь 100 процентлы быдэстыны. Со понна постоянной бригада кылдытыны.

2. 5 декаброзь кутсанэз быдэстыны но ю-тысез кидыслы 100 процентлы кисьтыны. 24 декаброзь ю-нянез 1939 аре ужамзы понна трудоденья колхозник'ёслы но колхозницаослы люкылыса быдэстыны, но озьы ик интыысь Совет'ёсы бырён'ёсты умой ортчытыны.

Богданов.

Коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн сталинской блоксылэн кандидат'есыз

Учанева Федосья Елисеевна

1903 арын, УАССР-ын, Шарканской районын, В—Байбек гуртын, удмурт начар крестьян семья пушкын вордскиз.

Учанева Федосья Елисеевналэн азьло улонэз секыт вал. 1915 арын начальной школаез быдтыса, отйяз дышетскыны эрик öй вал. Нош ик ас хозяйствояз ужано усиз. Озьы вал кылдэмын улыны удмурт начар ныллиослы.

Октябрь революция гинэ Федосьялы сюрес усьтйз на. Озьы со гуртаз дышетскытэк кыле вал. 1920 арысен 1922 арозь семилеткаын дышетскиз. 1922 арысен 1925 арозь нош ик гуртаз ужа. 1925 арын мумиз кулэм бере, ассэ сюдыны понна Воткинской заводэ ужаны кошке. 1929 арозь ужаса Ижевской заводэ кошке. Татын со активно ужа, бадзым индустриальной гигант сое воспитать кариз. 1930 аре партком комвузэ дышетскыны келя. Ассэ отын коммунистически закалить каре, вань общественной уж'ёсты быдэс'я. Партийной школа солэсь ужаны мылкыдзэ адзыса, активной нылэз общественной улонэ кыскизы.

1934 арын комвузэз быдтыса, Шарканской районын „Горд партизан" колхозын МТФ-лэн заведующоеныз ужа, собере Райзоын живсекторлэн заведующоеныз. Татын но со ас мылкыдзэ возьматэ. Колхозник'ёс пöлын умой раз'яснительной уж нуэ.

УАССР-ысь Наркомзем 1935 аре Понинской районэ РКШ-е дышетйсен ыстэ. Отын 1936 арозь ужаса, Понинской ВКП(б) лэн Райкомаз партка-бинетын библиотекарен ужа. 1936 арысен 1937 арозь районной плановой комиссилэн председателез луыса ужа. 1937 арысен 1939 арозь Понинской Райздравлэн заведущоез улэ, али Райсобеслэн заведующоез луыса ужа.

Татысен Федосья Елисеевналэн адске, что со ответсвенной уж'ёсын ужаллямын.

Востэм удмурт нылэз партия государственной ужасен будэтйз.

Соин ик Ляпино колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос ог'я собраниязы 4 № ро Ляпинской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть каризы.

Николай Евсеевич Алексеев

Алексеев Николай Евсеевич вордскиз 1899 арын, Балезинской районын, Торлино гуртын куанер улйсь удмурт семьяын. Солэн айы мумыосыз азьвыл но революция бере но сельской хозяйствоен заниматься кариськылйзы.

Секыт вал революцилэсь азьвыл Алексеев'ёслэн улонзы. Нянь öвöлэн но вылэ дйськут сюрымтэен Николай 1914 аре начальной школаын дышетскыны кутскыса, отын 3 ар сяна дышетскыны öз быгаты. 1916 арын аиз кулэм бере, 15 арес'ем Николайлы пичи сузэр'ёссэ, вын ёссэ но мöйы мумызэ сюдыны понна, мед'яськыса секыт ужын ужано усиз.

Гражданской война вакыт деникинской но польской фронт'ёсы тупа. Отын деникин'ёслы но поляк'ёслы пумит жугиськон'ёсын участвовать кариз. Нош Октябрьской социалистической революция бере со Красной Армилэн рад'ёсаз служить кариз.

Николай Евсеевич Красной Армиысь бертыса, ас хозяйствоэ пыдйылаз пуктоно луиз.

1929 аре Алексеев семьяеныз колхозэ пыре. Азьло нуналысен ик колхозын со асласьтыз организаторской способностьсэ адзытэ. Умой ужамзэ адзыса, колхозник'ёс но колхозницаос сое колхоз председателе быр'ё. Колхоз председательын умой ужамез понна Балезинской РИК почетной грамотаен премировать каре.

1932 аре Кировын одйг ар'ем колхозной школаез быдтэ. Со школаысь нош ик почетной грамотаен потэ.

1933 арысен 1934 арозь Балезинской районын живсекторлэн заведующоеныз ужа. Татысен Ижевске Удмуртской коммунистической сельскохозяйственной школаын дышетске. Татын дышетскыкуз ньыль пол премировать каремын. Со сяна УАССР-лэн Совнаркомез 300 манет коньдон премия сётйз.

1939 арын Балезинской Райзолэн заведующоеныз ужаса улэ.

Али Понинской ВКП(б) Райкомлэн инструкторез луыса ужа.

Алексеев эш вань та ответственной уж'ёсаз честно но добросовестно ужамез понна 14 ноябре Донда колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос 3 №-ро Дондинской избирательной округ'я сое районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть каризы.

Трефилов Константин Степанович

Константин Степанович Трефилов 1898 арын, Удмуртской АССР-ын, Слудской сельсоветын, В-Слудка гуртын вордскиз.

Нокыче шулдыр улонэз адзытэк, гуртаз ужаса гинэ пинал дырзэ Константин Степанович ортчытйз. Школаын одйг ар гинэ дышетскиз.

1917 аре империалистической войнае басьто, отын одйг ар улыса 1919 аре асьме егит республикаез защищать карыны мынэ. 1921 арозь улыса, гуртаз бертэ. 1930 арын колхозэ пырыса 1934 арозь сельсоветлэн членэныз улэ. Умой, активно ужамез понна Глазовской райфинотдел коньдонэн премировать кариз. Трефилов эш азяз пуктэм цельзэ котьку быдэс'ялляз.

1933 аре Горький городын краевой слётлэн участникеныз вал.

Ужаз шуг-секыт'ёс азьын ноку но со уг дугды, ваньзэ ворме. Общественной уж'ёсын умой но активно участвовать каремез понна 1934 арын В-Слудка колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос ог'я собраниязы—Константин Степанович Трефилов эшез колхозлэн председателеныз быр'ё. Ас ужез борды нырысь нуналысеныз ик пöсь сюлмын кутскемез адскиз. Со дырысен али дырозь колхоз председательын ужа. Сое колхозник'ёс но колхозницаос ярато. Колхозаз заслуженно бадзым авторитетэн пользоваться кариське.

Колхозаз умой ужамез понна ньыль пол премировать каремын. Туэ Москвае Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае экскурсие ыс'язы.

Константин Степановичез ас колхозэз 15 номеро В-Слудской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть каризы.

Вань граждан'ёслы

Понинской райисполкомлэн решениысьтыз

Ужасьёслэн но служащойёслэн куремзыя РИК-лэн президиумез пуктйз: 25 ноябрысен районысь вань учреждениосын но предприятиосын чукна ужаны кутсконэз 9 часысен ужаны дугдонэз 4 часэ. Обеденной перерыв 12 часысен одйг часозь.

РИК-лэн президиумезлэн секретарез Поздеев

МУКЕТ КУН'ЁСЫН

Финляндиын антисоветской кампания уг дугды

Хельсинки, 22 ноябре. (ТАСС). Москваен переговорръёслэн дугдэмзы бдре тупике шедьыса, Финляндской эравящой кругъёс асьсэлэн подозпительной политической шудонзы бордысь уг дугдо. Асьсэ позицизылэн „юнлыкез" сярысь впечатление быдытыны но шугомем положенисьсь потыны выль амал шедьтыны понна соос та берло нуналъёсы лэзьяны кутскизы пёртэм пумо „пробной" шаръёсты. Кылсярысь, официальной кругъёс чем дыръя верало, что советской предложениосты „кужмо изучать карон, пе, мынэ", что „выход шедьтэмын луыны кулэ". Дипломатической сценае табере государственной деятельёс уг потало ви, а пото векчи чиновникъёс. Режиссура вужере быле. Паськыт общественностьлэсь со ватэ аслэсьтыз зэмос малпамъёссэ—Советской Союзлэн мирной предложениосызлы кужмо пумитъяськемзэ, соин соглашение гожтыны мылпотымтэзэ.

Асьселэсь котмем авторитетсэс возьыны понна правительственной кругъёс был вёлдйзы, что Паасикиви—Москваын переговорръёс дыръя финляндской уполномоченной—мыдлань линия нуиз. Соин сэрен солэсь отставкае потэмзэ витьыны кулэ шуо. Со отставка, куд-ог газетъёслэн валэктэмзыя, луоз кёня ке толэзь ортчем бере гинэ. Тйни со—Паасикиви янгыш луэ советско-финляндской переговорръёслэн азинлыко быдэсмытэзылы, со ваньмаз виновной, нош правительство „СССР-ен отношениосты тупатыны туж тырше".

Туж интересной луэ соиз, что советской предложениосты эскерыны понна сеймлэсь заседанизэ та матысь дыр куспын люкан сярысь газетъёслэн ивортылэмъёссы зэм ёвёл шуыса официально верало.

Собере, пусйыны кулэ на социал-демократической лидеръёслэсь чик бытатытэк солань-талань выремзэс СССР-ен соглашениез куашкатон вылысь ваньзэ лэсьтэмзы бере, соослэн лагерысьтызы кужмо куараос кылйськыны кутскизы, что „переговорръёсты азьлань нуыны понна вань луонлыкъёсты уже кутыса умой луысал" но мукет сыче.

Огкылын вераса, Финляндилэн кивалтйсь кругъёсыз асьсэлэн шудоназы пумозяз сураськизы.

Финляндской печать СССР-лы пумитлек враждебной кампанизэ ялан нуэ на. Огласянь СССР-ен соглашенилэн кулэез сярысь верасько, нош мукет ласянь самой сьёсь антисоветской пропаганда нуо. Финляндилэн правящой кругъёсыз выль но выль фактъёсын возьмато Советской Союзлы асьэслэсь крайней враждебностьсэс.

Мюнхенын кин взрыв лэсьтиз

Германской городын Мюнхенын 8 ноябре залын, кудаз национал-социалистической партилэн вуж членъёсызлэн собранизы мынэ вал, взрыв луиз шуса гожъямы ни. Взрывен 7 мурт виемын, 63 мурт ранить каремын вал.

Германской полиция соку ик преступникъёсты утчаны кутскиз. Ваньмыз границаос пытсамын вал. Со уйин ик Швейцарие лушкем выжыны турткиз кинке Георг Эльзер. Гравица вылысен сое арестовать каризы.

Кёня ке нуналъёс ёже Эльзер быче ке показаниос сётэмлэсь пыкиськыса улйз. Нош али сознаться кариськиз, что залын взрывез со быдытйз. Одйгаз колоннае часовой механизмен адской машинаез со понэм. Заседание мынон дыръя та машина пуштйз.

Германской информационной бюро ивортэ, что Мюнхенын взрывез организовать кариз английской разведка „Интеллидженс Сервис". Арестовать каремын кык англичанинъёс—Бест но капитан Стевенс

Никонор Семенович Юферев

Никонор Семенович Юферев 1913 арын, УАССР-ын, Глазовской районын, Поздеевской сельсоветын, Бабино гуртын удмурт средняцкой крестьян семья пушкын вордскемын.

1927 арын начальной школаез быдтыса, Парзинской сельхозтехникумын 2-тй подгруппазэ быдтйз. Татын активно ужаз но дышетскиз. Солэн общественной уж'ёсын ужаса, учительской ужлы мылкыд жутскиз.

1931 аре Глазовской педтехникуме 3 толэзьем учительской курсэ дышетскыны мынэ. Озьы ик дышетскон борды но общественной уж борды мылысь кыдысь кутскиз. Курсэз умой азинскон'ёсын йылпум'яса аслаз азяз пинал'ёсты дышетонэн мастерен луыны цель пуктйз.

Январь толэзе Пажминской начальной школае егит дышетйсь лыктыса, нырысь нунал'ёсысен ик колхозник ёсын герзаськыса, колхозын общественной уж нуэ. Озьы ик пинал'ёс пёлын воспитательной ужез умой пуктйз. Умой ужзэ адзыса, 1932 арын Балинской начальной школае заведующоен ысто. Собере Ежовской но Жуамской школаын заведующойын ужаса, ужзэ ваньмаз умой пуктйз. Школаын сяна, воспитательной уж колхозник'ёс пёлын но нуиз.

1934 аре Глазовской районэ лыктыса, нош ик Дурнопиевской начальной школае заведующоеныз пукто. 1935 аре Кирове институтэ дышетскыны мынэ. Татын висеменыз дышетскыны эрик ёз луы. Понинской районэ бертыса, ВЛКСМ-лэн Райкомаз пионер'ёслэн отделазы заведующоеныз ужаз. Район'я пионер ужез умой пуктйз, ваньмаз школаосын пионер отряд'ёс активно ужаны кутскизы.

1937 аре ВЛКСМ-лэн райкомаз пропагандалэн но агитацилэн отделаз заведующоез луыса ужа. Собере 1939 арозь ответственной секретареныз ужа. 1939 арын февраль толэзьысен али дырозь РайОНО-лэн заведующоеныз луыса ужа.

Пудвайысь избирательёс 23 номеро Пудвайской избирательной округ'я трудящойёслэн депутат'ёссылэн районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть каризы.

СССР-лэн Западной границаяз

Снимокын: Больше-Копенский МТС-ысь (Саратовской область) тракторной отрядлэн бывшой бригадирез ВКП(б) членэ кандидат пограничник И. Г. Туманов—СССР-лэсь государственной границаоссэ возьманын.

Туркменской ССР-лы—15 ар

Туркменской ССР-ын туж ичи шуръёс, чугун сюресъёс но городъёс. Республикалэсь бадзым кусыпсэ басьтэ пустыня Кара Кумы, кудаз вуэз ёвёл, котырак сюрс километръёсын пёсь луо но луо гинэ вёлскемын.

Царизм дыръя Туркменилэн ас понназ нимыз но ёй вал. География учебникъёсын сое Каспийской моря сьёрысь областен гинэ нималлязы. Таин царской правительство подчеркивать карылйз, что кызы ке ёвёл Грузия, Армения, Белоруссия но Украина, озьы ик ёвёл Туркмения, а вань „одйг, люкылонтэм" Российской империя.

Мар со машина, мар со книга, сое татын ёз тодылэ. Музъемез мотыгаен обрабатывать карылйзы. Улонлэн дышетйсьёсынызы попъёс, муллаос луылйзы. Сюрс адями пёлысь 993-эз дышетскымтэ вал. Быдэс странаын вал 9 гинэ врачъёс. Сюрсэн-сюрсэн калыкъёс кулылйзы каторжной ужлэсь, сютэк улонлэсь висёнъёслэсь.

А ведь та узыр музъем, кытын вань химической промышленностьлы кулэ луись сылалъёслэн бадзымесь залежъёссы, сера, эгыр, нефть, ыргон руда...

И вот учкелэ, кызы сяськаяськиз Туркмения, быче чудесно улэ туркменской калык, куке со аслаз музъемезлы ачиз хозяинэн луиз.

Туркменъёс-колхозникъёс асьме родиналы миллион пудъёсын хлопок сето, и арысь аре сое татын трос но трос люкало соин, что бусысазы ужало 4 сюрс тракторъёс, 200 комбайнъёс но сюрсъёсын мукетъёсыз машинаос. А советской властен выль техникая лэсьтэм сюэн-сюэн ву нуллйсь каналъёс кизем юос вылэ вуэз нуо.

Та шундыё странаез, солы тырмыт ву сётоно ке, сяськаяськись садлы пёрмытыны луэ. И калык большевикъёслэн кивалтэм улсазы та туж бадзым уж борды кутскемын. Лэсьтэмын ни бадзым Ташкенпринской ву возён инты, кудаз 160 миллион кубометр ву тэре! Мукетыз туж бадзым Тедженской ву возён инты лэсьтйське. Кара-Кумыын усьтэмын опытной сельскохозяйственной станция, кудаз ученойёс пустыняын будыны быгатйсь растениосты будэто.

Азьло музъемез гинэ ужаны быгатйсь туркменъёс али фабрикаосын но заводъёсын туж ёеч ужало. Советской власть сыче предприятиосты татчы дасоосын лэсьтйз ни: Кара-Кумылэн шораз ик серной завод, Ашхабадын шелкомотальной но текстильной фабрикаос но мясокомбинат, Кара-Бугазын химической завод, хлопокез сузян заводъёс...

Вань ни туркменъёс — ученойёс, врачъёс, инженеръёс, летчикъёс, шоферъёс, железнодорожникъёс, артистъёс, писательёс. Азьло грамотаез тодымтэ страныын табере вань ни 4 высшой учебной заведениос, 38 техникумъёс, 5 рабфакъёс, 32 научной учреждениос, 700 библиотекаос, театръёс, трос школаос, кудъёсаз дышетско 231 сюрс пиналъёс. Татын 59 пёртэм газетъёс пото. Республикаын табере трос врачъёс, больницаос, амбулаториос.

Подлой врагъёс—троцкистъёс, бухаринецъёс но буржуазной националистъёс Туркмениез социалистической сюрес вылысь палдуртыны турткисо вал. Ёз быдлы! Калык соосты пазьгиз.

24 ноябре Туркменилы 15 ар тырмиз. Асьсэ республикаэзылэсь 15 ар тырмонзэ праздновать карыса, туркменской калык великой русской калыклы тау карыса обращаться кариське, кудйз юрттйз солы свободаез завоевать карыны. Табере быкез ик калыкъёс, огкадесь братъёс сямен, уло одйг советской семьяын.

СССР-лэн Верховной Советэлэн Президиумезлэн Указэныз Туркменской ССР-ысь сельской хозяйстволэн азьмынйсьёсыз наградить каремын: Ленин орденэн 18 мурт, Трудовой Красной Знамя орденэн 40 мурт, „Знак почета" орденэн 53 мурт, „За трудовую доблесть" медален 65 мурт, „За трудовое отличие" медален 78 мурт.

ДЫРТЭЛЭ!

1940 арлы „ВЫЛЬ УЛОН" газетлы гожкыны.

Газет толэзьлы 10 номер потэ.

Дуныз: 1 толэзьлы — 50 копейка,
3 толэзьлы—1 манет но 50 копейка,
6 толэзьлы—3 манет, арлы—6 манет.

Гожкыны союзпечатьын, ваньмаз почтовой отделениосын но письмоносецъёс дорын луэ.

Подписка 29 декаброзь кутиське.

Львов городысь железнодорожникъёслэн собранизы

Львов, 22 ноябре. (ТАСС). Западной Украиналэн Народной Собраниезлэн Полномочной Комиссиезлэн член'ёсыз, Львов городысь трудящойёслэн собраниосазы выступать карыса, отчет'ёс лэсьто асьсэлэн Москвае но Киеве СССР-лэн Верховной Советэзлэн внеочередной Витетй Сессияз но Украинской СССР-лэн Верховной Советэзлэн внеочередной Куиньметй Сессияз ветлэмзы сярысь.

Толон собранизы ортчиз Львовской чугун сюрес узелын ужасьёслэн „Рокс" кинотеатрлэн помещениязь 1500-лэсь трос калык люкаськиз. Татчы люкаськем'ёс бадзым жутскем мылкыдэн почетной президиуме быр'ё ВКП(б) ЦК-лэн Политбюроезлэсь член'ёссэ но КП(б)У-лэн ЦК езлэсь Политбюрозэ. Собранилы почетной председателе кужмо кичапкем'ёс улсын быр'ё Сталин эшез.

Сессиосы ветлэмез сярысь отчетэн выступить кариз Полномочной Комиссилэн членэз Садовой эш.

—Мон шумпотыса ивортйсько,—вераз со,—что ми Полномочной Комиссилэн член'ёсыз калыкен милемлы сётэм почетной миссиез азинлыко быдэстйм. Асьмеос табере Советской Союзлэн граждан'ёсыз ни. Украинской калык одйг семьяе огазеяськемын.

Садовой эш подробно вера Советской Союзлэн столицаез—Москва сярысь, солэн завод'ёсыз сярысь, метро сярысь, Волга—Москва канал но Украиналэн столицаез—Киев сярысь.

Залын кужмо овация вёлме Садовой эшлэн Полномочной Комиссилэн член'ёсызлэн Сталин эшен пумиськемзы сярысь вераны кутскем бераз.

Собрани эн участник'ёсыз бадзым жутскем мылкыдын зечкылан ыстйзы Сталин эшлы.

Лушкаськись

Коршевихинской сельсоветысь, Коршевихино колхозын Блинов Егор Иванович колхоз ваньбурез тус-тас каре. Кемалась ёвёл, колхозной льнотрестаез 6 кгр, етйн выбоез—32,5 кгр. колхозной складысь ыжкуосты но колхозницалэсь ыжзэ лушказ.

Блинов таче урод уж'ёсыз понна, стража улэ басьтэмын та нунал'ёсы суд луоз.

Третьяков.

Отв. редактор **А. К. Дряхлов**

Вань граждан'ёслы

Понинской райполэн заготконтораяз 200 мешок но 50 метр брезент вуизы.

Таос 1939 аре государствоолы ю-нянь вузамзы понна колхозник'ёслы но колхоз'ёслы вузаськозы.

Дун'ёсыз: одйг мешок 5 манет, брезент одйг метрез 5 манет сылэ.

Райпо.

Уполгавлит № 7931 Глазовысь райисполкомлэн типографиез. Тираж 1350